時事新報

第一萬三千五百四十一號
民國紀元前四年創刊
今日一張 售國幣拾五圓
館址上海中正路長耕里一三〇號
電話 一五七五〇 一九七五〇 轉接各部
登記證內政部警字六八四四
郵政管理局准登記第四五〇號

我二十萬大軍集中 準備空運接防東北

瀋陽可望于一二日內和平開入

（本報重慶六日電）國軍空運東北，正積極準備中，第一期調往長春之部隊爲二十萬人，已在徐州，濟南，昆明等地集中待命。

（路透社重慶六日電）時事新報載稱，北甯路新民瀋陽段大致完好無損，可使機械化部隊迅速開入瀋陽。又訊沿長城一帶戰事又起。

（合衆社重慶六日電）國軍先頭部隊一二日內卽可和平開入瀋陽，杜聿明將軍稱：爲避免衝突計，國軍或將屯兵數天。國軍機械化部隊長驅越過新民，並未遭遇抵抗。衆信杜將軍可兵不血刃，進駐瀋陽。蘇聯此次對共軍之壓力，使省城成一真空區域，共軍避重就輕戰術，致使杜將軍部隊無用武之地。惟國軍深入三百哩，補給綫延長，共軍或採襲擊方式。據悉，關於此事，杜將軍已成竹在胸，將有萬全之策云。

（聯合社重慶六日電）據東北前綫來電，國軍沿北甯路推進，現距瀋陽僅六十華里，但在獲得蘇聯同意之前，不願進行入城。瀋陽仍由蘇軍據守，惟城內已無共軍。國府要員與蘇軍司令馬林諾夫斯基已重開談判，進行順利。

共軍將侵入哈爾濱

（聯合社重慶六日電）據新獨報接電稱：共軍現有進入哈爾濱之勢，並擁有大批飛機，東北保安隊司令杜聿明將軍則並無飛機。

（中央社歸綏五日電）四日午後包頭城東繼續野戰，入晚共軍小股復向城垣進犯，未能得逞，至拂曉戰鬥止息。

（聯合社重慶六日電）國共兩軍在全國任何地點，並未發生嚴重戰事，就各項衝突判斷，均屬局部性質。綏遠方面，歸綏及包頭仍在包圍中，但國軍因缺乏糧食及彈藥，在共軍迭次進攻下，似有撤退之勢。中共方面傳稱國軍進攻青島附近共軍各村莊。

何應欽談日軍繳械 較預定計劃爲速

並稱馬歇爾廿日左右可來華

（南京六日電）何總司令應欽於本日之記者招待會上宣稱：依據最近各地日軍繳械進行情形之報告以觀，頗較預計者（四個月至六個月）爲迅速。

兩個師團 尚未繳械

截至目前，在華日軍卅五個師團，繳械完者已有廿五個，正在繳械者八個，僅餘兩個尚未繳械，獨立旅團「四十一個之中，已有廿四個繳完，六個正在繳械，其他獨立警備隊及支隊廿隊亦有十三隊已繳完，三隊正繼續中，至特種兵隊五隊，以僅餘一隊未繳。何氏續稱：若以戰區及地區計，則各地日軍之繳械情形，第一二兩方面軍及第一三五六七八各戰區，均已全部完成，惟三方面軍之蘇北，第十戰區之海州，第十一戰區之保定，石門，滄縣及第二戰區，因交通被共軍破壞，國軍不能如期到達指定地點，致繳械遲延，然國軍均兼程推進中。何氏聲言如共軍不加擾亂，十二月內可以畢事。

投降官兵 集中管理

談及日本投降官兵及日僑之集中管理與輸送返國一節，何氏認爲問題甚大，蓋在華日軍約一百卅萬，日僑約四十七萬。台灣日僑四十萬在外，總計一百八十餘萬。中國缺乏船隻，故俘僑返國之輸送，不得不請助於盟邦，而俘僑散布收復區全面，內地運輸，多被共軍破壞，故是否能如期達港口，亦成問題。何氏指出自（十二）月十五日起，美國已決定用登陸艇一〇七艘，及接收之日輪七艘，開始陸續起運，迄目前獲得報告者，已有六萬一千運出矣。記者廿餘人，於聆取何氏上述報告後，復紛紛發問。

接收東北 應無問題

綜其大要，首爲關於接收東北九省問題，何氏認爲接收東北「應該沒有問題」，蓋蘇聯既信守中蘇條約，所餘者僅爲我國內部問題，目前共軍竄擾長城各口，致使國軍接收東北，一再遲延，何氏證實國軍空運赴長春之事，惟說明截至今日所得報告，已到達長春者，尚僅爲機場地面工作人員，至外傳國軍進入瀋陽之說，何氏拒加證實。

共軍騷擾 魯南最烈

關於各地共軍騷擾情形，何氏指出，目前以魯南一帶最爲嚴重。上月廿四日以來，臨城嶧縣韓莊沙溝各地國軍決本中央恢復交通及生產之意旨，向前推進，以資解放魯南人民於水火中。至蘇北及鄂皖邊境情勢近已稍好轉。渠個人希望政治協商會議能順利舉行，蓋和平統一，乃中央之一貫決策。所謂內亂「只要共軍停止進攻便無內亂可言」。

第一階段 整軍完成

記者有以整軍近況詢問何氏者，據稱，截至本年十月，國軍已裁汰八十餘師，預定計劃中之第一階段，可謂已告完成，惟全部計劃之實現，須視共軍問題之如何演變而定。何氏續稱我國自製輕武器已不成問題，未來之美國軍事顧問團，任務爲協助國軍教育及建設工作，凡此皆爲建軍前途之好消息。最後何氏於答復記者詢問中，復透露新任美國駐華特使馬歇爾將軍，約可於廿日前後抵華。渠將在上海或重慶與其會面，至於視察台灣事，目前尚無一定行期。

湯恩伯抵無錫 召開重要會議

（中央社無錫六日電）第三方面軍司令官湯恩伯將軍，率領樞要室主任胡靜如等，六日下午一時五十分，由南京乘專車抵無錫。又湯將軍抵部後，卽接見各界代表及各報記者，並表示決心，恢復京滬一帶水陸交通，及城鄉社會秩序，俾使民衆安居樂業，解除八年以來所遭之痛苦。

（中央社無錫六日電）第三方面軍司令部移駐無錫後，六日下午三時，在司令部召開重要會議，軍政人員出席者，有蘇省府主席王懋功，各區專員，行政專員，第三方面軍副司令官鄭洞國，政治部主任孫元良，及王軍長鐵漢，陸軍長明仁，施軍長中誠，兵站司令楊政民等八十餘人，議題中心，集中討論（一）如何整編游雜，及自警部隊，（二）如何恢復水陸交通，（三）如何撫輯流亡，（四）如何維護治安，（五）如何廢除苛雜，（六）如何整編地方團隊，復員整軍具體問題，會期預定三日，七日將繼續會商云。

黃金百萬兩

中行統計售出數

（本報重慶訊）據悉：中央銀行辦理黃金存款以來，迄至最近爲止，全國各地各行局共售出黃金九十七萬三千七百七十三兩。（又訊）若外匯率調整後，一般敏感者均認爲黃金當然也要調整。

逮捕近衛

麥帥昨已下令

（聯合社東京六日電）近衛文麿曾三任首相，今日已由麥帥下令拘捕，此外列入名單者，尚有戰爭期內爲日皇右臂之木戶侯爵及其他戰爭犯七人：卽日本派赴德國陳述中國事變之非正式特使伍堂海軍中將，政治經濟家小島，名實業家大河內子爵，前日本駐德大使大島，係今日與其他日僑同由美國遣送回國，貴族院議員坂井，日本駐美大使館員須磨。近衛前曾請日皇室准其退爲平民，現正在計劃日本戰後之新憲法。

（聯合社東京六日電）日本共產黨提出戰爭犯名單，共一千人，包括日皇在內。據幣原首相向該會宣稱：日本政府無權批評聯合國所提戰爭犯名單。此間盛傳本屆議會結束後，內閣將被逼辭職。

西報記者的 延安印象

（聯合社延安六日電）延安偏處荒隅，雖屢見記載，但外人至者極鮮。記者遊此已一星期，所得印象如次：首言人民，雖居此不滿十年，已與他處所見者頗不同。此間人身長平均在五尺左右，面色紅潤，驅幹挺直，蓋習於戶外工作之結果。此時均御皮衣或棉服，足登厚鞋，大多圍頂短髮，與稱如蒙古人。其性情與華中華南人迥殊，不若後者之富於熱情，易於交接。遇陌生人沉默寡言。美國人在中國到處聞「頂好」一呼聲，惟此間爲例外。對外國人一視同仁，不親其地位較高。若干訪客頗覺此種態度不堪忍受。其地荒涼，由西安起飛後，卽覺與中國隔絕。所見惟一片黃土平原，因歷經侵蝕而成峽谷。延安卽位於此種盤旋於平原中之峽谷。其古舊城垣猶有日軍轟炸遺跡。道路僅爲車轍，無電氣設備，有一付完全之電話裝置，則係自日軍處擄獲者。在城外暗陬時或有對頂潛伏，一至夜間，在極黑而極明之天幕下，景象靜寂，不可名狀，世人咸恒延安爲整個中共代表區。記者於匆匆一星期中所得印象，或於熱望後而有變更。但最初所見者，往往爲最清楚易見之部份。記者認不足者，乃此間並無反對黨。延安有日報二種，期刊數百種，但莫不遵循共黨路線。共產黨員雖云報紙可自由刊載意見，但試一聲解放日報，以視重慶，尚有共黨隻字批評。以及新華日報日對國民黨大肆抨擊，此種對照，殊堪玩味。記者詢及缺乏反對派報紙時，中共方面答稱，曾請國民黨在此間辦報紙，但國民黨不允所請。記者遍訪中共各領袖，意見千篇一律。毛澤東所定之理論計劃，對於人人發生影響。無人異議，此或由於黨紀使然，須要一律服從耳。

（聯合社重慶六日電）據此間所接消息，中共控制區城內僞縣長及親日份子，均在民衆大會中審訊，在衆當歡呼中，宣佈罪狀，立卽處死。若干被稱附逆份子者，亦在此種情形下處死，立卽執行。

新疆問題

梁寒操歸來談 已獲解決途徑

（合衆社重慶六日電）最高國防委會副秘書長梁寒操自新疆歸來本日稱中央與新疆卡薩部族在二星期之談判中甚經調濟始獲解決途徑如下：（一）公民選舉卡薩區各縣縣長，（二）中國與卡薩自由通商，（三）默認卡薩軍隊，（四）繼續維持新疆卡薩與蘇聯卡薩間之國際貿易。並稱此次談判迪化蘇聯領事襄助甚多云。

社評 如何安定青年

在政治不安定的時代，青年學生的感情最易動盪。中國抗戰八年，這一代的青年歷盡辛苦，營養不足，生活艱難，設備簡陋，圖書貧乏。然而八年以來，國內政治並不見得清明，而全國學生大致尚稱安定。並且有許多青年自動的隨軍作譯員，參加青年軍，這種種可喜的情形，畢竟是由於青年愛國家，識大體，原諒政府，樂觀戰局。其間雖也有若干小糾紛，多半是由於各校局部問題措施失當而引起。統觀這八年的情形，後方青年實在對得起國家和政府。

青年對於國事，本不應該麻木不仁，無關痛癢。所以關切國事，討論研究，原是可喜可愛的現象。國家局勢安定，政治清明，青年當然可以安心向學，發展心身。但如果國事紛亂，民不聊生，而青年學生猶漠然無動於中，依舊渾渾噩噩，這可說教育已根本失敗，而這個國家的生機也幾乎絕矣。民國以來有幾次青年運動，都大有造於國家。五四運動在文化上文藝上的貢獻固已盡人而知，在外交上則因爭山東問題而使我出席巴黎和會的代表，拒簽和約，卒能拒絕日本的二十一條，引起以後華府九國公約，收回山東的權利。五卅及三一八運動對於國民革命的贊助最大，促成了北洋軍閥政府的崩潰。九一八以後的學生運動，是推動這次抗戰的原動力，而一二九，一二一六兩次北平學生運動，打擊日本製造的華北僞自治運動，爭回華北五省，平津二市，使不脫離中央，深爲日本軍閥及當時的準漢奸所懼。假使沒有自五四以來的歷次青年運動，誰能說中國今日是個什麼局面，八年的抗戰有沒有支持下去的精神力量？

現在勝利了，大家都盼望中國立卽能政治清明，一切上軌道，建設成一個和平統一繁榮安定的新中國。而青年人則尤爲著急。這也是意中之事。可是現在內戰爆發，復員停滯，生活依然困苦，還鄉者無日期，看了這種情形，青年人豈能不苦悶，不憤激？既有苦悶憤激，當然要討論發洩。這本來是極平常，極自然的現象，無足震驚，也不必壓制的。青年們如果批評政治得失，爲政者大可心平氣和，有則改之，無則加勉。青年們如果發表政治主張，爲政者可採則採，不可採則青年當然也無法要求一定採行的。凡遂論國是，止於開會討論，不但爲現代民主國家的常例，卽在我國古代，開明的政治家也從不壓制。鄭人欲毀鄉校，反對子產，甚至說「孰殺子產，吾其與之！」子產也並不禁止，而鄭國終以大治。今之討論國是者，還沒有激烈到這種程度，則又何必惶惶然如臨大敵，以致引起更多的糾紛？青年人最不畏强暴，若因勢利導，則可化暴戾爲祥和；若出於威脅，必起反抗。此理至顯，而當事者往往昧於措施，以致引起罷課遊行等等。事後若必以責任加諸青年本身，亦非事理之平。

安定青年之道，第一不必心存忌怕，以致張皇失措。青年凡對國事有批評討論，其動機必甚純潔，而其熱忱則極可貴，其方式不過開會討論，而此方式又爲政府歷次聲明保障人民基本自由之一端，當然沒有什麼可怕的。其次不可强行壓制。一經壓制，必激起反感，逼出越軌行動，決非青年及國家之幸。第三不可强加誹謗。青年心地坦白率眞，對黨派不一定有成見，若出了事，一定指爲某黨某派，則很可以眞的造成某黨某派。青年若受國事刺激，要討論，要發洩，任他們去討論好了，感情需要疏散，意見需要發表，舒之則和，阻之則僨事，這本來是老生常談，而近來仍有反其道而行之者，故爲之闡釋如上。

忠魂節女啟沃壤

台島風光

（中央社記者葉明勳台南二十日通訊）重慶記者台南訪問團迭日在此間參觀古跡，台南城爲昔年台灣之首都，亦爲全島第二大城，文化發達，可稱爲台島之「北平」。氣候炎熱，全年無霜無雪，現有人口廿萬。市區建築物被炸後共損失三分之一，今年三月一日盟機轟台南時傷亡達四千人，爲全島各地受炸傷亡最大之一次，奉祀鄭成功之延平郡王祠，昔稱爲開山王廟，爲全島唯一民族英雄之專祠，迄今尚在。祠內有聯稱「天地間有大綱，駁駁孤忠，守正則以挽滄海，祇因完志節。古今來一個局，茫茫荒島，啓沃壤而新版宇，猶思當日艱難。」足見鄭氏力挽狂瀾之苦心。一六五〇年卽明永曆四年，荷蘭人爲防備我漢民反抗而建之城塞赤崁樓，現充爲市立歷史館，館內豐藏荷人佔據台島時之史跡，足爲考據最寶貴之資料。鄭氏所建孔子廟，爲台島文化發祥地，現已大部被炸毀；惟正門所懸「全台首學」之匾額尚存爲證。一六八三年卽永歷三十七年夏清軍破澎湖，明寧靖王不屈全節，姬妾五人亦同縊於室。現存之姬廟卽紀念五姬者。巡台漢御史范咸曾刊其吊五妃詩於嘉道碑，詩云：「田妃金盌留遺穴，何似眞魂聚更奇；三百年中數忠節，五人箇箇是男兒。」台南有關民族復興之史跡甚多，此間父老深盼國內史家能將此史料編入教科書，作爲台島青年之課本。

記者川初由臺北出發，到臺島中南部各地訪問，愈南行氣候則愈感炎熱，時雖屆冬，而此間仍爲蚊子與臭虫世界；街上常有人叫賣，咖啡館相當普遍，卽使在數十戶之小鄉村，亦常有咖啡館或茶館之設。旅客若對辦味不感興趣，則定遭遇不少麻煩。記者曾經向咖啡館之女招待解說三次，始端來一杯不放糖之漢茶。臺胞中無論男女老幼，鑲金牙者佔百分之九十，此亦爲多吃糖之惡果。各地雖場雖有伴舞女，酒館及咖啡館雖有女招待，旅館雖有下女，但從未遇見一對情侶在街上攜手而行。此時全島香蕉已爛熟，若干年青人購得甚廉之金黃色香蕉，掛在脚踏車上向海邊駛去，舉行夕陽會，風趣可知。

海邊夕陽香蕉黃 ○○○

兩湖監察使署在漢口 破獲貪污勒索巨案

人贓兩獲已移送法院提起公訴

（中央社漢口五日電）兩湖監察使苗培成據密報，檢查交部特派員辦事處採購組長熊飛及採購股主任胡家駒貪污勒索巨案。其詳情如下：

修築路橋 定購水泥

交部武漢區特派員光宇前曾決定修築平漢粵漢兩路橋基，特向華新水泥公司定購水泥一萬五千桶，每桶一萬七千元，言定分兩期，於四個月內交齊，並已先付運費兩千萬元，其餘款項由交部直接交付。該熊飛及胡家駒兩人，一乃乘職務之便，向華新水泥公司副經理李伯笙强索回扣，每桶一千元，共合一千五百萬元，另索由湖南某地運此間全部運費十分之一，合國幣八百萬元，兩項相加共合二千三百萬元。

商得計劃 派員查辦

惟以交部漢口辦事處日前存款，僅及全部價款百分之三十五，故熊胡二人乃要求李伯笙先付全部回扣百分之卅五，合國幣八百廿五萬元。並言定一日晚間前往德明飯店二百廿十九號華新水泥公司臨時辦事處提取，李以此無理勒索，難堪應命，乃報請有關機關，並商得計劃對付。當晚四時餘，苗監察使率領該署調查科長方肇瑜，調查員杞定，會同漢口地院檢察官宋純九，前往德明飯店，並商請憲兵十二團派排長蔣培衡率士兵二人同往佈置。

作賊心虛 當場被逮

至晨四時餘，梁見熊胡兩人牽另一旅館茶房陳扁，提一大包，一小包，形色慌張而出，苗監察等乃予以逮捕，當場將被等所拿之提包剖開，大包內有十萬元，盡皆十元券，李伯笙故用以驅之者，而熊胡作賊心虛竟至不察，另一小包，則爲廿五萬元，總共不過卅五萬元，至此證據確鑿，法院乃將熊胡暨等三人解院管押，開經兩日調查，由胡家駒身內，搜出紙條一張，上書應收回扣之數，與上述者相同，故更證明渠等確係有意勒索，法院再俟證據充足後，卽將提起公訴。

★ ★ ★

赫爾利又在美參院 責難外交人員

重慶各方對此極表關切

（路透社華盛頓六日電）近辭美駐華大使職之赫爾利少將昨在參議院外交委員會稱，渠所以辭職，係因國務院置渠訓令於不顧者，乃欲促成中蘇條約故耳。赫氏又披露反對以租借武器與配備供給中國共產黨，並指責前駐重慶之美外交官兩人暗圖破壞其地位，此兩人爲艾契森與蘇維斯，其後出任駐日盟軍總帥麥克阿瑟之政治顧問，復將艾氏屬於渠之監督者地位，渠旋與英首相(邱吉爾)外相(艾登)及蘇方官員在莫斯科談話後，謀在重慶與莫斯科之間從事斡旋。惟國務院囑渠「弗作斡旋或勸告，僅可提供建議」。渠並不理會，因渠認爲此與渠所知促成中國團結之訓令相矛盾，故係謬誤之舉。赫氏繼又否認渠擬自在華施行個人政策，以代華盛頓政府之工作，謂渠近在延安與中共領袖談話，以美國願望中國各黨派間，作政治和解，勸毛澤東等已有若干成功希望，當時毛澤東向渠稱：美國有一計劃，欲「樹立統制下之日本帝國，作爲亞洲之穩定勢力」，待毛澤東認爲艾契森與蘇維斯被任爲麥帥政府顧問，已證實美國有此意圖，談判途告崩潰云。

（聯合社重慶六日電）前任美國駐華大使赫爾利昨日在參議院外交委員會所作證詞，此間極爲關切，並加討論，惟中共方面拒絕發表意見，僑渝僑資雖駐華美軍，要求其撤退。

陳逆公博等 下週開審

（南京通訊）頃據高等法院消息：京市所逮捕之大批漢奸，計約二百餘名，自經中國陸軍總部移解法院後，卽拘押於甯海路一二五號，現國府懲治漢奸條例既已公佈多日，而人民亦期望迅將禍國大漢奸提交國法審判，故本院刻已準備定下週起分別審理，江蘇高等法院以茲事重大，已決派高級行政人員數員來京協助辦理，並聞首批審訊之漢奸，除陳逆公博外，計有梅逆思平，李逆德廣，李逆聖五，李逆謳一，周逆學昌，郭逆秀峯等云。

各地續電中央 呼籲制止中共

（中央社重慶六日電）陪都婦女福利社，重慶市婦女會，振濟婦女工藝社三團體，以共黨倡亂，舉國共憤，特通電全國，呼籲制止。

（中央社重慶六日電）察哈爾旅川同鄉會等以共軍爲禍，國無寧日，特電請中樞，勅令共軍退出發地。

（中央社杭州五日電）本省省農會，教育會，婦女會，等十餘團體，以中共竄擾內亂，危及國家民族，特聯電政府，迅作有效辦法制止。

（中央社重慶六日電）中國回教協會綏遠分會，頃電請中央制止共產軍作亂。

英美簽訂 借款協定

（路透社倫敦六日電）英美借款協定定今晨在華盛頓簽字，談判在華盛頓進行凡十二星期後，英國今可向美國獲得借款四十四萬萬美元，雙方談判人員對各項細點作最後之討論後，英相阿特里將在今日下院集會時，宣佈談判結果之可能。英國代表團將轉往渥太華與加拿大商借信用放款，華盛頓方面傳英方擬向加拿大商借之款，約計九千三百萬英鎊。

（路透社華盛頓六日電）此間頃探悉：莫斯科人士預料一俟英美借款談話完畢，華盛頓將考慮予蘇聯以巨額信用放款，其數當在六十萬萬美元左右。路透社駐莫斯科訪員頃來電，述及華京方面作相似之推猜，並據美方消息，美國有一關於經濟復興企劃之委員會，其委員近在莫斯科晉見史太林時，曾提及信用放款事，當時史太林對此「極感興趣」。非官方傳可能的信用放款數爲三十五萬萬美元，惟莫斯科迄未公開述及美國此項援助之可能性。

COMPASS
標準服裝製造廠出品
六合路蘭州路口大新公司對面 電話九八七七〇九

上海舊貨商店
南京路雲南路口
大減價
西裝 大衣 雨衣 皮鞋 首飾 鐘表
一律八折
犧牲品
蔻丹 每瓶 四百元
100支舞襪 每雙 九百十八元
永字熱水袋 每只 二千七百元
化裝品．男女襪．綿織品 照碼九折

四姊妹
三咖啡樂府三
第一流風格
最高級供應
照常營業

三駝牌長毛絨
總匯
英國製海馬號頭大衣 每件$75500
英國製（晉譯許來拍）披肩 每件$69500
英國製特號海勃龍大衣 每件$62500
一週紀念犧牲品
三駝牌元色長毛絨大衣 每件$45500
三駝牌藏青長毛絨大衣 每件$49500
三駝牌各色長毛絨大衣 每件$57500
犧牲品 照碼八折
跌價，跌價，皆大歡喜
便宜，便宜，落得買點
有光顧者請早光臨
霞飛路四二七號呂班路電車站 電話八一九三六號

中國公司
黃金白米大跌大跌
同行一跌不跌
本店不顧犧牲
跟隨首先大跌

被解放後的新台灣

本報記者白澄特寫

國軍七十五師駐防

台灣，在日本鐵蹄下踐踏了整整五十年的台灣，如今已重回祖國懷抱，於十一月十七日上午九時三十分在大達碼頭開赴台灣的「新瑞安」輪，已於昨日(七日)下午七時的五十分安然抵滬，現停泊於楊家渡招商碼頭。此輪赴台灣時，是載往接收台灣委員會大批人員，包括鐵道，郵政，海關等及其他各機關約三百餘人去台辦理接收台灣之任務，於十一月二十一日抵達台灣基隆。台灣省長陳儀氏已乘機先行到達，「新瑞安」抵台時，僅有美艦一二艘，停泊於基隆港口，數日後，即有美艦絡續抵台，約二十餘艘，我方接收台灣工作，在盟軍協助下，一切均順利進行完畢，今日之台灣已在陳省長領導之下，步上建設之路。現駐防台灣之國軍，為七十五師，約兩千餘人。台灣省各地區頗為遼闊，現繁華區域，以台北為首。其餘現在仍有戰時之淒涼景象，房屋十之八九被炸毀，戰壕，鐵絲網，仍遍地皆是。但省政府現已下令，開始動工修理與建築。

喘息於物價威脅下

台灣人民於抗戰勝利時，曾歡欣鼓舞，尤以國軍到達時，更歡騰若狂，然國軍接收後，對人民密切關係之物價問題，未能予以適當之調整，故如今台灣人民亦喘息於物價巨人之鐵蹄下，怨聲載道，現國幣在台不能通用，僅使用台幣，台幣一元，折合國幣八十元，茲將台灣最近之物價行情報告於後：

赤金 台幣 三千四或三千五百元
飾金 台幣 三千八百元
糖 台幣 二元一斤
米 台幣 一元五角一斤
肉 台幣 四元五角一斤
魚 台幣 二元五角一斤
青菜及其他蔬菜，最低二元一斤。

台糖甚廉大量攜滬

以上之報告，雖係僅數項，但由此也可見到台灣生活之一般。但台灣糖，僅售二元一斤，折合國幣，亦僅一百六十元，可謂異常便宜，故此次「新瑞安」返滬曾載運白糖一千零五十包。並其他船員等皆私帶糖甚多。但白糖從台灣出口，是受統制，故白糖出口，困難頗多，統制機關為台灣貿易公司。

徒手日俘幫助建設

台灣日軍，現已全部繳械，以前曾被日人破壞的地區及建設，現已有日人參加做工，開始建築中國的台灣省。

「新瑞安」亦有相當的歷史，船主陳友生氏，溫州人。八年中，僅航行連雲港裝載兩次，去寧波裝貨四次，前辦公處於中匯大樓二樓瑞安公司，十二月三日五時三十分于基隆起錨，五時五十六分開出口，于五日七時五十分抵滬，沿途除遇到日軍以前放逐的二枚水雷外，一切均順利進行，聞美海軍現在海面上搜索水雷。載運除白糖一千零五十包外，并帶煤三百五十噸。以後行程及行期尚未決定，但八日又將有一輪載大批棉織品及豆餅開駛臺灣—江寗。

臺灣在黑暗中蹂躪了五十年，臺灣的人民在泥河中，痛苦了五十年，他們渴望光明，期求幸福的強烈，是可以想像到的。他們愛護祖國，雖是一定的，同時他們更需要國家愛護他們，像一個母親，重新抱着一個失散了五十年的一個兒子一樣。

○ ○ ○

台灣大小報張雜誌，現已紛紛出版，尤以「新生活報」擁有讀者頗衆，此報曾登載陳省長「不要把惡習帶到台灣來」一文，以指示接收人員，頗受台灣人民熱烈之擁護。

又一不幸事件 美兵闖入民房喪生

出事真相已在調查中

(本報訊)昨晨(六日)三時許，美水兵二人醉後闖至平涼路八十七號徐阿林家，與徐斐因言語不通，發生誤會，徐斐恐有意外，大呼救命，路人聞聲聚集。美軍遂拔步奔逃，羣衆不明究竟，跟蹤尾追，當追至大連灣路，該處適為憲兵獨立第三營營部，守衛兵士雖未見狀，喝令止步，因時值黑夜，無法辨認，而美兵依舊奔跑，衛兵隨即向天鳴鎗三響示警，美兵仍飛奔如故，該守衛乃認係歹徒，發鎗射擊，其中一名，應聲倒地，旋即傷重斃命，另一名則被逸去。昨晨美軍當局接獲報告，即將斃命之美兵屍體車去，美憲兵方面並派官員數人，親赴出事地點，及事主家中調查真相云。

卑爾法斯脫號 英國最大巡艦 與上海作初見禮

(本報特寫)汽船於太陽晌及和風拂面中駛近那曾經歷創傷及數建功績的英國巡艦卑爾法斯脫號龐大的驅幹旁。這巡艦建於一九三九年，於同年九月三日在愛爾蘭運河行下水典禮。本年九月十九日離澳洲等地抵達上海，載重一萬噸，為英國皇家海軍的最大巡洋艦，現仍受恩維斯將軍所指揮，記者等一行人從吊梯上魚貫步入甲板，並由恩維斯將軍略致歡迎詞後，即由艦上將官分別帶領參觀全艦。

雷達探索敵機

關於戰爭方面的設備，此艦設有砲塔四座，雷達（Radar）室，水雷室，無線電室種種，此外，艦的兩旁更設有雙用砲，防空高射砲等等。計六寸口徑的大砲十二尊，四吋口徑的雙用砲八尊，每座砲塔設有大砲三尊，每尊由一水手管理。砲彈均用不着人工搬運，用時只須用手按電制，砲彈自然從當中滑下。砲下有機器可使大砲毫不費力的轉上轉下。砲旁更設有電表一只，最是用來瞄準目標用的。故他用作戰事，發砲鮮有虛發。每一砲塔的地下有一地梯通至藏彈間，全艦的砲彈都集中此處。這樣如有意外而失火時，祇是砲塔一部份受禍，不會殃及艦的他部。要探得敵機的來蹤與去跡，在一現代化的艦艇並不是一件難事，這要歸功於雷達的設備了。這艦中的雷達是屬於稍為細小的一種，只能用一百五十伏特的電力，每秒中只能發出四百次的電波並且只能偵知十五里於敵機的蹤跡。這發出的電波，如遇了阻礙即會回轉來由一細管傳入吸收器中發出暗號？並由另一圓表指出阻礙物的距離。置於船旁的防空高射砲均能四方面轉動自如，轉動的力量當非人力而是電力。水雷室，無線電室等，控制的力量不外亦是電力。誰說這次大戰是原子力的世界？電力不是仍佔一很重要很重要的地位麼？

應用英國時間

諸如此類的武器設備，殆復得非一支禿筆所能形容，原由更是說來如深，非專家不能一一了解。由此想起恩維斯將軍於致歡迎詞中結束時的一句話道：「現代的戰爭武器使戰事成為一件簡單的事，而同時亦使它成為一件更複雜的事。」目擊艦上的武器後，才知道這句話的真義。

發信號的吊燈差不多在艦的正中。上面探海燈，各色的信號旗安置整齊。吊橋下有一小房間，一軍官正在幹着畫圖的精密工作。案上的鐘指着七時五十分，而我手上的錶卻四時不到。後經帶領的長官解釋，才知艦上一切重要行動，皆依照英國鐘點，俾與本國有一更密切的聯絡。

日出萬磅麵包

艦上共有一千七百左右的職員，其中有七十五位長官。為了調劑海上生活枯燥無味，影片室為一長方形的房間，可容三四百人，並有收音機一架，當記者等一行人進去時，五六個水手正高興地隨着音樂節拍在跳跳蹦蹦，病房床位不多，有兩位醫生隨時與他們診治毛病，並有牙醫室的設備，有兩間足以使上海主婦們羨慕煞的房間——便是廚房及洗衣間。廚房裏嗅不到煤球的氣味，看不到柴炭的烟灰。嗅到的祇是牛油乳酪的香味，看到的祇是排列整齊的電灶，在這小小的一間廚房，每日需要烘出一萬一千磅的麵包來，除了供給本艦外，還要供給周圍的小艦。聖誕節還沒到，而廚子已很驕傲地從架上拿下香噴噴的聖誕餅給我們嗅嗅味。洗衣間可以在廿四小時內把二千件大大小小的衣物洗從乾淨，這神蹟的，不過是一架由兩三人管理的洗衣機，科學竟是萬能！

有些職員是被徵入來海軍服役的，勝利後，他們大致都希望早日復員，當記者問他們對於上海的印像時，他們一致都覺得物價昂貴得駭人聽聞，他們賺金鎊的有如此感覺，何况上海的老百姓們！（麥）

夜半敲門勿吃驚 防匪搶刼須聽音

本市冬防雖經軍憲警嚴密籌劃，於本月一日全面戒備，治安可告無虞，惟邇來盜案迭出，且發生時間多在深夜，盜匪來時恆以檢查戶口等人為由，實施搶刼，市警察局長有鑒於此，特於昨日發出緊急命令，飭各分局長轉知保甲人員，挨戶通知，夜間如無特殊事故，務必提早關門，如遇上項藉檢查或找人情事，而口音不熟者，千萬不可開門，以防意外，希本市六百萬市民，密切注意。

張宗昌第四妾 鉅額黃金美鈔被竊

某軍官參與其事被緝獲

(本報訊)張宗昌之第四妾朱義庸，住滬西愚園路中實新村，手頭積蓄頗多，生活殊為舒適。朱有女友薛國梅，與朱頗為相得，故寄住朱處。本月三日，薛約朱同往觀劇，乘隙潛回，竊取朱之私章及鎖鑰等，即至四行儲蓄會開啓保管箱，取出黃金二十餘兩，及美金票百餘元，待朱發覺被竊後，疑為薛有重大嫌疑，乃向薛詢問，薛則矢口否認，朱遂偕薛雇得三輪車，同往四行儲蓄會質對，以明究竟，詎車經北京西路大通路口時，薛乘機由三輪車上躍下奔逃，朱遂大聲呼警，乃由附近崗警拘捕，帶至該管新成警察分局，經分局長何若榮，審訊一過，偵悉尚有薛之姘夫王某係某部隊軍官，亦參與其事，故於昨日下午飭派司法股股員黃英傑，周文傑等按址前往北站某旅社捕獲帶局，詳情尚在偵訊中。

市新運會 昨告成立

昨日上午十時，上海市新生活運動促進會，假西藏路一二八號召開第一次幹事會，出席者有上海市各機關團體代表錢大鈞，何德奎，宣鐵吾，顧毓秀，李及蘭，潘公展，杜月笙，王曉籟，吳開先，俞松筠，呂恩潭，馮有眞，倪家璽，趙仰雄，王治平等十餘人。由錢市長大鈞擔任主席，並致詞闡明新生活運動要義。

友育與強育

汕隊對華僑 德勝抗東華

今晚晨友杯

今晚晨光杯二場節目，五時半起繼續在中青球室舉行：首揭汕隊對華僑，以汕隊最近之彪炳戰績，對付實力平庸之華僑，勝利毫無問題。次為德勝對壘東華，將有緊張之演出，德勝雖成立不久，但麾下陸大振，陶紹生等，皆為籃壇老將，茲瓶裝新酒，實力不可輕視，屆時與作風勇猛之東華隊對抗，勢必有劇烈之過程，茲將二場秩序錄下：

汕隊—華僑 五時半
德勝—東華 六時半

籃球友賽 大華友甯均失利

昨晚二場中美籃球賽，由華人球隊大華與友甯，分抗美特務隊與海青，比賽結果，二華隊不幸先後敗北，茲略述戰情於後：

首場大華與美特務隊會師，由梁兆安與宣鶴奉執行裁判，大華賽後美軍特恩首開紀錄，大華以聯絡敏捷，以十三比十一，未能超出，時機稍縱，為十三比十一，上半時，大華小勝一比。再戰後大華失敗，以後備之員上場，結果為廿二對卅比，最後之結果，海青隊一方以更見活躍，大華失敗。友甯與海青，由美軍薩倍播裁判，海青一隊相遇，上半時海青以廿比十三，十四比九分。下半時壯，以四比十九分，二隊各廳失之九分，海青終以均前半時所失與廿二比四一敗。

體專復校 一時恐難實現

(本報訊)上海市體育專科學校自經朱家驊派王復旦，劉春甫，沈浩生等為籌備員長，原定明春開學，茲悉該校復校之困難，至關重要，頗費籌備，特證知該校籌備員積極進行，據悉該校前於本年內招生開辦。據悉該校復校之困難問題，最要者為校舍問題，因體專非僅需要廣大之運動場地，且設備方面，較其他專校費用浩大，現該校已着手計劃，唯短時期間或不能如理想之圓滿解決。

昨日市情

股市懶散 黃金小落 米糧銷呆 燃料猛跌

本市各業連日萎疲，投機者裹足不前，活躍為難，昨市平疲互見，米糧銷路仍呆，但跌風稍停，昨市各貨續落三四百元不等，捲烟參差不一，日用品續跌，黃金乏人問津，市勢趨疲，人心軟化，市價拔多乎少，燃料跌風轉劇，餘貨頻落不已，茲分誌詳情如次：

各貨皂燭納胃稀少，人心疲化，皂見挫小，計肥皂開本一二○○元，白蠟一一○○元，箭刀一五○祥茂八二○○元，黃○○元。捲烟交易不旺，市勢參差不一，計大英六七萬五千元，老刀四十萬五千元。下降，西藥市況，一依然不振，○出一○六五○○，僅售一六○元，續趨○元。進口米市，鮮有起色，人心一致看疲，以洋米為有小稻六五○○○元，上等白粳六八五○○元，行情續跌，計元七五○○，六六○○元，白元七五○元。安，昨市各貨一致疲小，但糧商大為不利人疲。通烟煤滑八至七萬元，白煤小子十二萬元，上等煤搭一萬十萬元，南北貨成交有限，市勢站平，食糖市況走銷不旺，價仍平穩。茶市勢成盤旋局面，價格穩。

外幣鮮有榮差，計美金票一千元，股票市况，三十六年元，三十元。外匯國內市勢平疲，比前雖分軒輊，昨日在買戶吸收下，市勢平疲乏振，跌風在桐油市面，續平疲。公債回昇，開始有小…[illegible]

大場飛機場發生火警

焚燬木棚十二間

(本報訊)昨晨十一時三十分，大場飛機場忽發生火警，經消防處派消防車馳往灌救，至下午一時許，火始熄滅，結果焚燬該機場內搭有木加鉛皮頂之木棚二埭，計十二間，及倚擺等雜物。據悉該處前為陸軍第七十一軍衛兵駐守之營房，曾於前日全部遷出。所幸者，附近堆置之汽油未罹波及。

公大紗廠工人腿骨軋斷

傷勢頗重性命堪虞

(本報訊)滬西星加坡路六十號公大紗廠第三廠內之工人王少生，昨晨九時許，將打就之棉花包搬運之際，不慎被轉動之紡織機軋及左腿，頃刻腿骨折斷，痛昏倒地，經人發覺，即召救護車將王急送紅十字會第一醫院救治，聞傷勢頗重，流血過多，性命堪虞云。

港匯豐銀行外匯掛牌

(中央社香港四日電)匯豐銀行四日掛牌，美金外匯定價二四八七五元，每元值港幣四元零三分，黑市美鈔價值港幣四元五角至四元七角，黃金市價每兩港幣三百四十七元，國幣每萬元兌港幣四十一元五角。

好官難做

一塵

中國傳統的思想，我求「飛黃騰達」，「顯親揚名」，祇有做官才是唯一法門，父望其子，兄勗其弟，都以做官為體面，於是官就具有神祕偉大的引誘力了。

以為做官可以致富，可以致貴，即使夫走卒，也懂得做官為「有財有勢」的階級，假定做官可發財，惟有貪贓，做官可發財，惟有貪贓。

想到做好官的故事，要做好官，適與此背道而馳。皇帝，夫人在堂設布機，既無財，又無勢，他所富者是「金玉滿堂」，所貴者是「品」，「一可見官吏的處境不同之處，中國古代官吏的出處，本來是一爭優登仕，特別政」，官都自民間「聘任」或「選拔」「推舉」而來，比之讚發謀幹來的官吏，當然不同。

但在近代的官場，「尸位素餐」，「不知廉潔」的份子，雖不為少數，胸懷「忠正廉明」的官吏，也大有人在，為什麼入此冶爐之中，就難免全無，不見有人「施仁佈義」，豈是做了官吏，就都忘了做人道理？

實在初出茅蘆，即具有做好官心地，往往以環境引誘陶冶，不是同流合污，定是默不敢言，會經有位老吏說：「好官誰不願做，因為比了做壞官担心反多，成就更少，你看歷來官場，要「爭」，「擅」，「獨善其政」，如「孤掌難鳴」，凡是遭上案的白眼貴，起同僚的離心，更多碰到了士紳的利害，成了趨矢之的，容易為難，做官有門，立刻下台。

做官有門徑，內勤公事，只要懂得「等因奉此」「轉呈分咨」「遵照辦理」「切切此令」「上行下行」，收發謹慎，案牘勞形之外，外界是非曲直，萬不可問，外勤公事，切忘了「開會」「會客」「酬應」三項要政，開會時說話要冠冕堂皇，會客時對人要「情義懇切」，酢應時奔跑要面面周到」，已盡了為官的責任。

最是事做，因為多做多錯，少做少錯，不做不錯，為官最要緊在之銘，尚關心民瘼，傑陳興革，就要頂子遭碰，大開是非之門，故圖做官前程。

這樣講來，歷來官場內情，可說「好官不是無人做，奈何官場積疾深」。

未知到了現在的新中國，有無這般遺跡殘存？很願為官者，自我檢定，發愒革新。

鄰居

容戈

一早，我正預備安心的改閱本作文簿，忽然隔壁閣樓上的人家相罵起來了，我竭力想不去聽它，但是那聲音比簿子裏所寫的「我的家庭」更快地跳進我的腦裏，緊緊地落得我的頭發痛。

「都是你這老死人，說什麼醫骨頭痛的，叫阿毛去拉車，自己倒仰在床上仰屍！」

「又你媽的，我又不是裝假，發燒總是真的啊，你的眼睛瞎了嗎？」男人的聲音粗啞啞地，無力，憤怒，委曲悽喪的情緒壓住了他。

「唉！媽呀！……痛死了，你們不要吵了吧！」

「怎樣辦呢？死人，你說呀！不能看着他痛死呀！」

「我有什麼辦法呢？昨天阿毛出去時，我叫他穿了那雙破力士鞋去，是你不肯，說要留到冬天穿，不然也不會剐得這麼厲害。現在窮人怎麼看得起醫生呢？借又借不到！」

我想到昨天晚上，我剛回來時，九歲的小妹就跟來告訴我這件事：「隔壁阿毛今天出去拉車，腳踏在一隻電燈泡上，飛快的跑着，忽然腳底給割破了這麼大一條，大概有四寸多長。」「他手上身上全沾了血。」她用手比着，「他痛得很呢，」我看她的小眉頭蹙得深深地，眼眶也有點紅了。

「你看到他怎麼回來的呢？」我問她。

「他哭着，叫着，跛着腳連車子一道拉回來了，一路滴着血，這可憐呀！」

他沒有到醫院裏去看過嗎？

「他說去過的，醫院裏說碎玻璃嵌得很多，要二千塊法幣才能拿出來，阿毛說他看不起，只得回來了。姆媽你上次教我讀的常識書上不是說醫院是慈善事業救濟人家的嗎？為什麼看見阿毛痛得那樣樣子不肯替他醫呢，」

我找不到適當的話來回答她的問題，只對她說：「慈善事業也是要錢的，孩子們懂不了這些。」

她底瘦削的小臉顯着茫然的神氣，想了會說：「阿毛是很好的人，上次他第一次拉車時，拉了二萬二千元(偽幣)，他給了他媽二萬元，還有二千元買了五香豆給我們幾個人吃了，他自己只吃了一點，我想我把你給我聚起的那一萬元給了他吧！」她用祈求的眼光看着我，我的心也給她感動了，我點了點頭表示同意，但我并不曾做什麼。

「呵喲！…痛呀！…你們救救我呀！」阿毛又在喊了。

「小老子，叫我怎樣辦呢，叫得人心都碎亂的，我也不要活了，大家死了倒乾淨。」他媽咬着牙齒嚷着。

我的心給刺得發痛地，小點的阿毛去年暑假過了，我連一本帳子也不曾改好。更為了十五歲的阿毛去年還是孤兒的一個學生，我出了身上僅有的溫暖着的一千五百元法幣，叫小妹送過去了。當然這是大人先生們所不屑的一小人們…當我傍晚到這些痛苦的時候，我會默默的感受着，但當我看到很多人比我更苦痛的時候，會在我底心頭湧起強烈的愛憎。

烽火餘生記（八）

·李野·

兩路口政治部辦公處，山坡上一所洋樓，目標明顯。廿九年三月，毀於敵彈。那時我躲在左近的洞中，彈下時即起火，洞頂亦落一彈，油燈震熄，人心很慌，因為火烟已滲進洞內，大家以為洞出口被封閉了。——這個洞前後左右共有三個門——或是岩石炸裂了縫。查視後，纔曉得相距咫尺的樓房被炸，所以有火烟。這座樓西房是做宿舍的，我除了一小部份東西已搬下外，放在這裏的被服，書籍，一起燒光。這是我第五次的損失，因為武漢，長沙，衡陽，桂林一路來，我已丟了不少東西。

「疲勞轟炸」下，敵大家飲食無常，睡眠不足。天氣又熱，人人汗流氣喘，晴紅便閉。好了！霧季到了。霧啊，這白色的迷天障網！敵機不敢窺入重慶。的確，有人說：天生成重慶多山，可以開洞；天生成重慶多霧，可以敵空。它們掩護了無數人的生命財產，幫助了戰爭的最後勝利。重慶的山和霧，是抗戰的功臣！

七·大隧道慘案

「疲勞轟炸」一期中，值得特別提出的是重慶發生一件轟動中外的大隧道慘案。那是廿九年八月初旬，天氣十分懊熱。我到城內去洗澡，順便在朋友家談了一會，警報已起，我走過市中心區名叫小樑子的地方，跟着路人鑽。我走入這個大隧道中，但發生慘案是在第二日的夜裏，只隔一日，否則，我這條命已經完結了也未可知。

衆生相

何甫

(三)失學者

雖然，他對於國文連普通路名字都不能完全認識，但在十年前，他曾努力地讀日文，日夜不輟。有人問：「你是中國人，為什麼不好好地讀些國文而偏喜愛念日文？」他回答說：「識了中文，無職業無飯吃的人隨處可見。相反的：稍會講幾句日語的人，他們在社會上，很容易找到相當職位，祇少，吃飯問題可以不必日夜就心事了！」

但在全面勝利來臨的今天，照理：他應該對於自己的國文，埋首苦幹，痛下功夫。可是事實上，他抽出了自己從來不願買一本國文的汗血錢，買了好幾冊，什麼英語百日通啊！無師自講啊！這一類書籍。每當清晨，總可以聽見他那膚淺生硬的朗誦聲。有人問他說：「你現在既不讀國文，又不讀日文，竟學着時髦，讀起因格里許(English)來了！到底是什麼居心啊？」他的回答是：「我的叔父，表兄中文都好透了，但三月來仍一無所做，天天愁米愁柴，堂弟連普通家信都不會寫，祇懂了幾句洋涇浜，家裏吃穿不愁……」聞者默然。

歸來

李嶽

暸望，
遼闊的藍天，
是白雲自由飄浮的地方哪！
乃築綠着
想思之夢。
「歸來」！
讓霰風帶去
故鄉的召喚吧！

星木，葉楓，徐大風，錢雄，月山，何寂梅，丁，首螢，李痕，汪萍，曾顧炎，天賴，蔡暮風，諸先生鑒：請將最近通訊地址告知。 靑光編輯室啓

財政金融特派員辦公處公告

財京滬字第 號

[illegible]

財政部駐京滬區財政金融特派員辦公處公告

滬金字第十八號

[illegible]

中華民國三十四年十二月五日 特派員 陳 行

財政部駐京滬區財政金融特派員辦公處公告

滬金字第 號

[illegible]

中華民國三十四年十二月五日 特派員陳行

上海區敵偽產業處理局公告

[illegible]

中華民國三十四年十二月四日 局長 劉攻芸

上海區敵偽產業處理局佈告

敵字第十二號

為佈告事：凡房屋所有人前被日人無償侵佔其房屋內之水汀或暖氣設備，管子及其附件之數量，種類，尺寸……[illegible]

中華民國三十四年十二月六日 局長 劉攻芸

重慶振明印書館滬廠啟事
CHIMING PRESS
敝館自復業以來，深蒙各界惠顧，現已遷滬……[illegible] 營業項目：承印印花，鈔票，證券，商標，文憑，表冊，書報，三色版，影寫版 總管理處：上海河南路金陵路 電話九六八三四號

律師王善祥 受振明印書館常年法律顧問 事務所南京路 電話八八六七三

公和烟行 ·寶買· 香烟 雪茄烟絲 靜安寺路九八六號 Tel 30643

泰隆 鐘表
金鋼 表
高樂 小神童
眼科秦錫祺醫師

光明 大 今天 日本間諜
美琪 梅
麗都 白金花

專治腎虧早洩 陳正陽

康樂牌捲煙空殼掉換名貴日曆
本廠為酬答吸客雅意起見，爰備有雅麗名貴日曆，凡積有康樂牌空殼五十隻得掉換日曆一組
掉換地點：上海中正東路七○號本廠發行所(即愛多亞路)
日期：卅四年十二月十五日起至卅五年一月十日止
康樂記煙廠啟

線毯 削價平賣
福利公司 大光明戲院隔壁

胡振南 腎病專家

賜爾福多 全能大補劑 延年益壽丹 中法藥房出品

班龍補腎丸

陳新鈕扣 美國花色銀扣空運到滬 總店同孚路 支店西門路 總發行所五馬路雲南路口 電話九六二二九

樂華牌